

Mission Statement

Holy Spirit Catholic Church, established to meet the needs of Catholics in the Valley, is a community centered on the Eucharist. We celebrate our diversity through service and social justice for all, as a warm, loving, welcoming, and servant community reaching out to bring hope and dignity. Obedient to the Word & guided by the Spirit, we will discern and address the needs of the community.

Declaración de la Misión

La Iglesia del Espíritu Santo esta centrada en la Eucaristía. Celebrando nuestra diversidad mediante el servicio y la justicia social para todos, como una comunidad calurosa, amorosa acogedora y servidora para llevar esperanza y dignidad. Obediente a la palabra guiados por el espíritu, nosotros discernimos y tratamos las necesidades de la comunidad.

Readings for the week of September 14, 2025

Sunday: Nm 21:4-9/Ps 78:1-2,34-38/Phil 2:6-11/ Jn 3:13-17

Monday: 1 Tm 2:1-8/Ps 28:2,7-9

Tuesday: 1 Tm 3:1-13/Ps 101:1-3,5-6/Lk 7:11-17

Wednesday: 1 Tm 3:14-16/Ps 111:1-6/Lk 7:31-35

Thursday: 1 Tm 4:12-16/Ps 111:7-10/Lk 7:36-50

Friday: 1 Tm 6:2-12/Ps 49:6-10,17-20/Lk 8:1-3

Saturday: 1 Tm 6:13-16/Ps 100:1-5/Lk 8:4-15

Next Sunday: Am 8:4-7/Ps 113:1-2,4-8/1 Tm 2:1-8/Lk 16:1-13 or 16:10-13

**Lecturas para la semana de Septiembre 14, 2025**

Sunday: Nm 21:4-9/Ps 78:1-2,34-38/Phil 2:6-11/ Jn 3:13-17

Monday: 1 Tm 2:1-8/Ps 28:2,7-9

Tuesday: 1 Tm 3:1-13/Ps 101:1-3,5-6/Lk 7:11-17

Wednesday: 1 Tm 3:14-16/Ps 111:1-6/Lk 7:31-35

Thursday: 1 Tm 4:12-16/Ps 111:7-10/Lk 7:36-50

Friday: 1 Tm 6:2-12/Ps 49:6-10,17-20/Lk 8:1-3

Saturday: 1 Tm 6:13-16/Ps 100:1-5/Lk 8:4-15

Next Sunday: Am 8:4-7/Ps 113:1-2,4-8/1 Tm 2:1-8/Lk 16:1-13 or 16:10-13



Sat. 9/6	5:00 PM	Bill Black +
Sun. 9/7	7:30 AM	
Sun. 9/7	9 AM	Jerry Gonzalez + Celia Murillo + Martin Carmana + Maria Ramirez + Salvador Troncoso + David flores + Celia Diaz + Eliseo C. Hernandez + Sostenas Troncoso + Petra Murillo + Javier C. Hernandez + Ana Troncoso + Pascuala Troncoso + Juana G. Vasquez +
Sun. 9/7	11 AM	
	6 PM	Accion de Gracias por Favores Recibido
Mon. 9/8		
Tues. 9/9	8:30 AM	Jorge Barajas +
Wed. 9/10	8:30 AM	
Thurs. 9/11	8:30 AM	
Fri. 9/12	8:30 AM	
Sat. 9/13	5 PM	Bill Black + Timothy Ganther +

Feligreses, por favor consideren poner un anuncio en nuestro boletín dominical, es ampliamente leído y muchos feligreses frecuentan negocios propiedad de feligreses, para poner un anuncio llamen: 951-788-9744

Thank You

Holy Spirit Parishioners-

We are hoping to beautify our Sunday bulletin by adding **COLOR!**

You can help support this effort by taking out a business advertisement.

We appreciate our parishioner-owned businesses!

Thank You

Please call: 951-788-9774 to place an Ad.

Holy Spirit Church Fiesta de Otoño para Niños

Viernes 10 de Octubre de 5pm - 8:30pm



Ven y disfruta de una noche de diversión En familia! Vistan a sus hijos de **vaquero** o **vaquera**, personaje favorito de Disney o de su héroe de Marvel.

¡Dulces! ¡Dulces! ¡Dulces! ¡Necesitamos dulces!



Save the Date! Holy Spirit Church- CHILDRENS' HARVEST FESTIVAL

Friday, October 10, 2025

5:00 pm to 8:30 pm



Come and enjoy an evening of good wholesome Family Fun! Dress your child as a cowboy or cow-girl, favorite Disney Character, or Marvel Hero.. Please!! **No scary out-**



Candy! Candy! Candy! We need Candy!



Atencion Feligreses- Nos complace anunciar que cada 2 meses tendremos Misa de sanacion el tercer Martes, Iniciaremos con el Martes 14 de Octubre a las 7:00 pm aqui' en la iglesia. Si usted tiene preguntas, llame a la oficina de la parroquia.



Attention Parishioners- Starting Tuesday, October 14, 2025, Fr. Eduardo Aguirre will be celebrating Healing Masses every other third Tuesday of the month at 7:00 in Spanish.



DIOCESAN DEVELOPMENT FUND CAMPAIGN PROGRESS:

Dear Holy Spirit Family, thank you for helping us get closer to our DDf goal!

Diocese Goal: \$47,300.00

Gifts actually received: \$35,112.4

Donors: 188 (Out of 1,873 Families)

In order to reach the remaining \$12,187.56

by December, **we'll need everyone's help.**

ATENCION– Si usted es un inmigrante feligres o conoce a alguien que este confinado en su casa debido a las circunstancias que enfrentamos hoy en dia y necesita ayuda, por favor contacte Norma al: 951-350-5891.

El Ministerio de la Fraternidad Femenina Católica se reúne todos los **VIERNES** de 10 de la mañana a 12 de la tarde.

Please pray for the sick and their caregivers of our Parish.

Por favor oren por todos los enfermos y sus cuidadores en nuestra Parroquia.

Tenga en cuenta: hemos eliminado los nombres que han estado en nuestro boletín durante más de un año. Si su ser querido todavía necesita oraciones, favor de infórma a la oficina para que podamos agregarlo nuevo a la lista.

Bob Southwick, Diana Becerra, Joseph Rittenhouse, Jose Luis Gutierrez, Jeffrey Melgard, Cyndi Jasper, Rebecca Headly, Rebecca Headly, Natividad Villeda, Lucy Moncada, Anna Vasquez, Hellen Gonzalez- Koretsky, J. De Spain, Joan Van Sickle, Judi Fune, Rocky Burge, S. Thomas, C Decoteau, R. Schmitz, T. Schmitz, Diana Weber Katy & Larry Page, Richard Perry, Sister Paulea Kraft, Jaime Gonzalez, Sheryl Hansen, M. Pitcher, Megan Lea, Michelle Reed, Father D., Frank Serna, Frank Rivvo, Erica Solis, Jose Luis Mercado, Grace Goodale, P. Ornelas, Fr. Mark Bertelli, Fr. Hector Vazquez, Greg Barnett, Frank Rizzo, M. Rodriguez, J M. Corrales, E. Flores, H. Dimas, M. Barrios, L. Vallejo and J. Muñoz., Diana Becerra

We have removed names that have been in our bulletin for over a year. Kindly notify the office when you or your loved one needs to be removed from the prayer list.

Collections of September 6-7, 2025

	Sat /Sun.	CC	BF
Sat. 5pm	1269.00	215.00.	110.00
7:30am:	1269.81		
9:00am:	1963.10		
11:00am:	1858.00		
6:00pm:	926.34		
Office:	692.00		
Online Giving:	3345.00		
Spanish Prayer Group	298.25		
Faith Formation	82.00		
Immigrants	154.00		
Assumption	37.00		
Familias Caminando de la Mano de Maria			
Holy Ghost Fathers:			
Missions			
Special Donation			
First Friday Mass:			
First Saturday Mass:			
Donuts:	249.00		
General Donations:			
Collection Totals:	12,143.50		
Contributions /Contribuciones			
Flowers:	43.00		
Poor:	245.00		
Total Contributions:	288.00		
Contributions for Others/Contribuciones a Otros			
DDF:	1720.25		
	1720.25		

Ministries/ Ministerio	Time	Day	Coordinator	Location
Guadalupanos– Roario	7PM	Lunes	Juana Neri	Capilla de Adoration
Grupo de Oracion	7PM	Martes	Laura Sanchez	Salon
Berevement	3:30 PM	Tuesday	Betty Sivers	Room 1
Pro-Life/ Pro-Vida	7PM	1st & 3rd Thursday of the month / Primero y Tercero Jueves del mes	Kateri Lara	Knights of Columbus Hall/ Cuartos de los Caballeros de Colon
Fraternidad Femenina Catolica	10AM	Viernes	Silvia Chun	Salon
Familias en Cristo	7PM	Viernes	Juan Flores	Salon de Los Caballeros de Colon
Familias Caminando de la Mano De Maria Hacia Jesus	11:30 AM -5:30 PM	Cada dia 13 de cada mes	Minerva Melchor	Iglesia
Homeless Ministry/ El minsterio de los desamparados	10AM	Every first Saturday of the month/ Cada primer sabado de cada mes	Ruben Gutierrez & Pauline Peralta	Hall/ Salon
Our Lady of Fatima Devotions/ Nuestra Señora de Fatima	7:45 AM	Every first Saturday of the month/ Cada primer sabado del mes	Donna Gindorff	Church/ Iglesia
Parish Pantry/ Despensa Parroquial	9:00 AM– 10:30 AM	Saturday/ Sabado	Skip Ackerman	Knights of Columbus Hall/ Caballeros de Colon
For More information please call the parish office / Por mas informacion por favor llame la oficina parroquial 951-927-8544				

Workshop/ Talleres	Time	Day	Coordinator	Location
Jubilee Fellowship Nights 2025 	3:30 PM - 4:30 pm	September 21	Michelle Franks	Hall
Jubilar	7 PM	Viernes	Juan Flores	Salon

BAPTISMS/WEDDINGS/QUINCEAÑERAS

Call Norma Lopez 6 months in advance to begin the Sacramental enrollment process at:

(951) 927-8544 or nlopez@sbdioocese.org

**Bautizos/Bodas/Quinceañeras**

Llame a Norma Lopez 6 meses de anticipación para empezar el proceso Sacramental al (951) 927-8544 o nlopez@sbdioocese.org.

COMMUNION CALLS AND ANOINTING OF THE SICK

Please notify the parish office so a visit can be arranged.

**VISITAS DE HOSPITAL Y UNCIÓN DE LOS ENFERMOS**

Notifique a la oficina para que se haga para la visita.

ANNULMENTS-re-marriage in Catholic church; call or text Martha @ 951-306-8423 or email: martha4836@live.com

ANULACIONES-nuevo matrimonio en la iglesia católica; llame o envíe un mensaje de texto a Martha al 951-306-8423 o envíe un correo electrónico a: martha4836@live.com

Registrations for Faith Formation have been extended until the end of September. If you haven't registered your child for sessions, you still have time. If your child is 14 yrs. old and has received their Sacrament of Reconciliation and 1st Communion, but has not yet begun their Confirmation

Preparation, registrations are being accepted for Confirmation and the other grades. You can visit or stop by the office for information or to register your children.



Las inscripciones para la formación de fe para todos los grados escolar se han extendido hasta finales de septiembre. Si su hijo tiene 14 años y ya recibió el Sacramento de Reconciliación y la Primera Comunión, pero aún no ha comenzado su preparación para la Confirmación, puede pasar por la oficina para inscribirlos. También puede inscribir a sus demás hijos; todavía hay cupo en los demás grados. Pase por la oficina para obtener información o inscribir a sus niños.

◆ Jubilee Fellowship Nights ◆

Bring the family, a neighbor, a friend-
all are welcome!

For information call Michelle Franks

951-929-0334

**NEW VIDEO SERIES!**

"The Way of the Apostle"

Preceded by the Rosary

September 21, 2025

3:30-4:30



Join us for the

SPANISH COUPLES RETREAT

On September 27, 2025

From 7:30 am—5:00 pm in the Hall



Please pray for all our military families!

Por favor oren por todas nuestras familias militares

Jesse James Gerhartz, Edward Clark III, K. McGivney, Jason Puney, T. Smith, James Rohland, Jessica Jimenez, Marvin Anderson, Robby & Christina Preston, Kim Duarte, Matthew Davis, Anthony Herbert, Stephen Bruno, C. Rangel, L.Hart, Ryan Barkley, Michael Manuel Rolando Reyes, Timothy Johnson Jr., Timothy Gleissner, Conner Harker, Francisco Limon, Martin Becerra, Mark Malone, R. Flemate, Sean McGivney, Nick Pisani, Joshua Willson, Matthew Briggs, Michael Longo, Brandon Gonzalez, William Longo, Edward T. Feilen, Daniel J. Naputi, Colby Cox, Carmen Chun, Braydad Chun, Ben Chun, Abry Gomez, Eddy Gomez, Ashley Kitchen, Matthew Carrasco, Matthew Walker, Donavon, Andrea Thompson, Jonnathan Torres, Skyler Randolph, Silverio Caballero Jr., Jeroid Morris, & Isaac Sandoval.